

大运河遇见莱茵河 “文明遇·鉴：中国民乐江苏周”惊艳德国



开幕式的民乐合奏



《永远的江南》民族音乐会现场，二胡小提琴合奏，中德大师联袂演出



德国有句谚语：“山和山不相遇，人和人要相逢。”当地时间9月18日下午，“文明遇·鉴：中国民乐江苏周”暨“大运河遇见莱茵河”主题展览开幕式在德国斯图加特音乐厅举行。当晚，《永远的江南》民族音乐会给德国观众带来了一场精彩的视听盛宴。

“文明遇·鉴：中国民乐江苏周”活动由江苏省政府新闻办公室主办，江苏省演艺集团、现代快报社、无锡市政府新闻办公室承办，通过民乐演出、主题展览、大师讲座、活态展示等丰富多彩的文化交流活动，以音乐为媒促进中德两国文化交流和民心相通。

中国驻法兰克福总领馆总领事黄映扬、江苏省政府新闻办副主任胡竹、江苏省演艺集团董事长周东亮、中国国际贸易促进委员会中国国际贸易商会驻德国代表处总代表洪锡国、南巴登德中友协主席于尔根·埃贝巴赫、斯图加特德中友协主席米歇尔·迈尔、斯图加特交响乐团团长克里斯提安·劳伦茨、巴符州华人联合会名誉主席罗桂妹、斯图加特林登博物馆东亚/东南亚馆馆长格奥尔格·诺阿克、拉文斯堡德中协会主席轩海波，以及来自巴符州教育、艺术、商业领域和中外媒体界的朋友出席。

现代快报/现代+记者
鹿伟 熊平 孙兰兰/文 刘畅/摄

开幕式在一曲《江南好》中拉开帷幕。这首民乐合奏由无锡市民族乐团表演，曲调流畅又活泼欢快，让现场嘉宾仿佛置身于江南水乡中。

开幕式上，胡竹、于尔根·埃贝巴赫共同展开书法长卷《文明遇·鉴》，正式启动“文明遇·鉴：中国民乐江苏周”暨“大运河遇见莱茵河”主题展览。这幅长卷由中国书法家协会主席孙晓云女士受邀特别为本次活动题写。

胡竹在致辞中表示，江苏包容开放，与全球67个国家缔结367对国际友好省州和城市，不断续写新时代各美其美、美美与共的动人故事。今年恰逢中国江苏省与德国巴符州缔结友好省州30周年。未来，江苏愿与巴符州携手开辟更广阔合作空间，为两地人民创造更多福祉与发展机遇。他指出，音乐是中德两国共同的文化瑰宝，也是跨越国界、交流互鉴的桥梁纽带。希望以本次活动为新的起点，进一步促进中德两国文化交流和民心相通，推动江苏与巴符州交流合作结出更加丰硕的成果。

于尔根·埃贝巴赫在致辞中表示，协会核心宗旨是促进德中友谊，尤其是巴符州与江苏省之间的友谊。除了经济交流往来之外，还致力于推动人际交往，尤其是年轻人之间的交往。今后，还将进一步促进学生之间的交流，增加年轻人在文化、音乐、艺术、体育等领域接触和互访的机会，增进大家对双方国家的体验和了解。

江苏是中华文明重要发祥地，文化符号众多，是向世界展示美好中国的重要窗口。为更好地展示这些特色文化，江苏打造推出了《符号江苏》系列丛书80余本，由凤凰出

版传媒集团出版发行。现场，黄映扬、胡竹向德国友人代表克里斯提安·劳伦茨先生、格奥尔格·诺阿克先生赠送了《符号江苏》精品丛书。

开幕式上，“大运河遇见莱茵河”主题展览的策展方，现代快报社总编辑郑春平介绍了展览概况。主题展览采用图片、视频、3D模型、活态展示及数字互动等多种形式，精心设计了五个篇章，分别由两国意义相通的谚语点题，讲述了五个文明互鉴的故事，以及背后中德两国人民文化互通互融、民众相知相近的深厚情谊。

在主题展览展板前，很多德国观众驻足观看，不时拿出手机拍照。特别是六组意义相通的中德谚语和五个文明互鉴的故事，例如有着“德企之乡”之称的江南小城太仓，让很多德国观众津津乐道：“没想到中国特别是江苏和德国有这么多的合作，非常想去看一看。”

在二胡、无锡精微绣、惠山泥人制作展位前，来自江苏的非遗传承人在演示着各自的绝活儿。

无锡精微绣国家级非遗传承人赵红育，江苏省传统技能技艺大师、惠山泥人非遗传承人夏征的演示现场，观众围得里三层、外三层，不少观众还饶有兴趣地动手体验非遗项目。还有南京云锦、金坛刻纸、扬州漆器等精美的非遗作品，无不让人感受到中国优秀传统文化的魅力。

18日晚，《永远的江南》民族音乐会精彩上演。江苏省演艺集团民族乐团阵容强大，演出了多首经典曲目，为观众带来了一场独具魅力的视听盛宴。

民族管弦乐《国风》《茉莉花》、古筝与乐队《醉月金陵》、女声独唱《永远的江南》、民族管弦乐《大江南·花开盛世》……现场气氛热烈，高潮迭起。

尤其是中德合奏环节，德国小提琴演奏家、法兰克福广播交响乐团首席乌里希·埃德尔曼和中国著名二胡演奏家朱昌耀联袂演奏出了中国经典曲目《梁祝》和莫扎特的《G大调弦乐小夜曲》，将全场氛围拉到了最高点，演奏结束，掌声雷动。

大运河遇见莱茵河，这是一次跨越万里的“双向奔赴”。世界的江南，令人心向往之。文质彬彬，含情脉脉；宽宏通达，果敢坚毅；海纳百川，兼容并蓄……江南，凝聚着中华数千年文明的精髓。江南是中国的，也是世界的。以本次活动为契机，江苏与巴符州将持续推动双方在友城、经济、文化、教育等领域务实合作，展现中德创新创造活力，增进两国民众的了解和友谊。



嘉宾们共同展开《文明遇·鉴》书法长卷并合影



黄映扬、胡竹向德国友人代表赠送了《符号江苏》精品丛书



“大运河遇见莱茵河”主题展览吸引了观众驻足



德国小朋友学做惠山泥人



《永远的江南》民族音乐会现场，观众不时报以热烈掌声



观众观看展览并点赞